



www.revistacontactototal.com

Nº. 53 | OCTUBRE 4 A 17 DE 2018

Publicación Quincenal Gratuita



ANA GUERRA

El nuevo rostro de las noticias en AZ

Fotografías: Telemundo Arizona/Ana Guerra

CONTACTO total

"LA REVISTA QUE HABLA"

GRATIS



ALFONSO DURAZO

Busca la paz para MÉXICO



MÁS CAMBIOS EN INMIGRACIÓN

¡Debe estar preparado!



¡NO TE RINDAS!

La lucha contra el Parkinson



HALLOWEEN

OCTOBER 19

BOLETOS GRATIS

¡Contacto Total te invita!

Union Home MORTGAGE

¿Pensando en comprar vivienda?

LLÁMEME Y LE AYUDO A CONSEGUIR EL PRÉSTAMO

- Agilidad en los trámites
- Costos competitivos
- Mayor flexibilidad en la calificación
- Préstamos con permisos de trabajo
- Programas de asistencia disponibles para su enganche y/o gastos de cierre
- Prestamos FHA desde 520 puntos (no aplica para programas de asistencia, aplican restricciones)

¡DIFERENTES OPCIONES PARA USTED!



JUAN RAÚL FIMBRES

Branch Manager/Loan Officer

F: 480.459.4367

C: 480.868.7236

jfimbres@unionhomemortgage.com

UnionHomeMortgage.com/JFimbres

LO NMLS: 282378 | AZ 0913974 | 325 S. Higley Road | Suite 120 | Gilbert, AZ 85295

Ahora sí...
¡A comprar carro!

FESTIVAL DE ESPECIALES

* PARA MÁS DETALLES VISITE EL CONCESIONARIO Y PREGUNTE POR ENRIQUE MORENO



"Yo estoy de su lado,
¡cuente conmigo!"



**- TENEMOS DIFERENTES PLANES
DE FINANCIAMIENTO
DEPENDIENDO DE SU SITUACIÓN**

(para clientes calificados)



**- LOS INTERESES MÁS
COMPETITIVOS DEL MERCADO**

(para clientes calificados)



One Price. One Person®

10005 West Papago Freeway Avondale
AZ 85323

ES UN LUJO TENER A ENRIQUE MORENO COMO ASESOR AUTOMOTRIZ

(No olvide preguntar por nuestras camionetas!)



602-348-5050
Enrique Moreno

Conmigo siempre tendrán
BUENOS PRECIOS Y BAJOS INTERESES

¡Campaña sucia, mezquina, repugnante!

Pregunta: ¿Conocen ustedes a los candidatos que compiten en las elecciones de noviembre?

¿Conocen los planes de campaña de cada uno de ellos? Déjeme decirle que muy pocos pueden contestar que sí. La respuesta es sencilla: cómo van a conocer las propuestas, si lo único que ven en la televisión y escuchan en la radio son ataques y más ataques.

Hablan mal de su contrincante, atacan sin cesar y buscan todo lo negativo de la contraparte. Yo me pregunto: ¿eso es política? Es realmente lamentable. Son muchos los millones de dólares y el tiempo en radio y televisión que se han gastado, y lo leyó bien, se han gastado, para descalificar a los oponentes. Muchos de esos comerciales de televisión producen repulsión y fastidio. Son comerciales que distorsionan verdades o que muestran situaciones "forzadas" y acomodadas. Finalmente, es una manera de menospreciar y, al mismo tiempo, manipular al votante. ¡Qué falta de respeto!

En el país más poderoso del mundo, con una democracia para envidiar, la política y las campañas para ganar un puesto se hacen con métodos de prehistoria, casi salvajes. La idea parece ser aquella del viejo adagio popular "si el otro se ve más feo, yo me veo más bonito".

Según esto, la idea es que la gente elija al menos malo. Todo lo que se escucha es malo, terrible, repugnante. Así, por físico "temor" se espera que la gente piense que el otro es

el bueno y debe recibir nuestro apoyo. ¡Qué mentira tan grande!

En beneficio de la democracia y del país, no serían mejor unas campañas donde se mostrara a los candidatos, su vida, su experiencia y sus propuestas. Unas campañas donde se invirtiera en el futuro a través de las propuestas y el conocimiento de quienes van a goberarnos. ¿Será que es pedir mucho?



La hora de la verdad se acerca rápidamente. El próximo 6 de noviembre será el día de las elecciones. Desde antes, mucha gente podrá ejercer el derecho al voto con la boleta temprana. Por esto si "el bombardeo" de los candidatos en los medios masivos de comunicación ha sido para "golpear" al rival de una forma mezquina, lo invito a hacer oídos sordos. Sí, hágase el sordo y no escuche ni tenga en cuenta esa "información".

Usted debe buscar la verdad investigando y preguntando. Quienes son los candidatos de su distrito. A qué partido representan. Que han hecho y que no. Que están proponiendo. Antes de votar, haga este pequeño ejercicio. ¡Es por su bien, es por su futuro!

Salgamos a votar, pero sabiendo "realmente" por quien lo vamos a hacer.

No se deje meter los dedos en la boca. Usted ya está bien grande. ¿No cree?

CONTACTO TOTAL "LA REVISTA QUE HABLA" ES UNA PUBLICACIÓN QUINCENAL GRATUITA PRODUCIDA POR MEDIOS HISPANOS LLC.

Directora general: **DIANA GUALDRÓN**. Editor General: **GABRIEL VILLALOBOS**. Directora Creativa: **DORA INÉS VILLALOBOS A.**

Diseño: **IN HOUSE MH**. Web Master: **DIVA PRODUCTIONS**. Departamento Comercial: **LAURA SEGURA, REBECA SALAS**. Diseñador Gráfico: **CARLOS AGUILAR**. Fotografía: **Mireya Cruz-Dinosay Photography** Colaboradores en esta edición: **LOURDES LERMA, PATRICK MALONEY, DANIEL RODRÍGUEZ, LILIA Y LUIS HERRERA**. Producción General: **SANDRA CARMONA**. Distribución: **RED DE DISTRIBUCIÓN MEDIOS HISPANOS**.

PARA ANUNCIARSE AQUI COMUNIQUESE AL TELÉFONO 602 751 2106

CONTACTO TOTAL: **PO BOX 2576 - GILBERT, AZ 85299**. E-MAIL: **contacto@revistacontactototal.com**. TELÉFONO: **602 751 2106**
www.revistacontactototal.com

El contenido de los artículos, avisos y ofertas publicitarias son responsabilidad exclusiva de sus autores, en tal sentido CONTACTO TOTAL no se responsabiliza por el contenido de los mismos. **ESTÁ PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL DE LOS ARTÍCULOS, ANUNCIOS, FOTOGRAFÍAS Y MATERIAL PUBLICITARIO SIN PREVIA AUTORIZACIÓN DE MEDIOS HISPANOS LLC.**

En esta edición

Busque este ícono en los artículos y escuche los audios en nuestra web:
www.revistacontactototal.com

ESCUCHAR 

PRIMER PLANO	6
Alfonso Durazo - Cómo acabar la violencia en México	
SI SE PUEDE	8
La cara desconocida del Parkinson	
DE NUESTROS CONSULADOS	12
PANORAMA LOCAL	16
¡Cuidado cuando compre un carro! Puede haber estado bajo el agua	
CALENDARIO DE EVENTOS	18
INMIGRACIÓN, LO QUE USTED DEBE SABER	22
Cambios en reglas migratorias	
MUY PERSONAL	24
Ana Guerra El nuevo rostro de las noticias en Az	
DESTINOS	28
Crucero por el Mar Caribe	
BUENA VIDA	30
¡Alimente su salud, no las enfermedades!	
GENTE EN CONTACTO TOTAL	34
ACTUALIDAD LOCAL	38
Día de los desaparecidos en Arizona	
¡PARE OREJA Y APUNTE!	40
A CHAMBEAR	42
PERDIDOS Y ENCONTRADOS	45

¿LASTIMADO EN UN ACCIDENTE?

Primero llame al
Dr. Maloney
para que dirija su caso
¡No necesita abogado!



DR. PATRICK MALONEY - DIRECTOR CLINICO



**SI HA TENIDO UN ACCIDENTE DE TRABAJO
¡USTED TIENE DERECHOS!**

**TRATAMIENTO POR:
Lesiones de accidente de tráfico
Lesiones en el lugar de trabajo
lesiones personales**

MALONEY
CHIROPRACTIC CLINIC
Competence · Integrity · Solutions

2525 E Thomas - Suite #1
Phoenix, AZ 85016

*Estamos para
ayudarlo!*

www.maloneychiropractic.net
(602) 955-2858

¿Cómo acabar la violencia en México?

ALFONSO DURAZO MONTAÑO FUE EL ELEGIDO POR EL PRESIDENTE ANDRÉS MANUEL LÓPEZ OBRADOR PARA ESTAR AL FRENTE DE LA SECRETARIA DE SEGURIDAD PÚBLICA DE SU GOBIERNO. EL ACTUAL SENADOR POR EL ESTADO DE SONORA ACEPTÓ EL RETO CON LA FIRME CONVICCIÓN DE QUE PARA CAMBIAR A MÉXICO SE DEBE TOMAR ACCIÓN A PESAR DEL RIESGO Y LO PELIGROSO DE SU NUEVO CARGO.

Alfonso Durazo vino a Phoenix para presidir el Foro de Pacificación y Reconciliación Nacional de México, donde Contacto Total, la revista que habla, aprovecho para preguntarle sobre sus estrategias para acabar con la violencia que azota al país.

Contacto Total: ¿Cuál va a ser la estrategia para acabar con la violencia en México?

Alfonso Durazo: Primero hay un cambio definitivo y sustancial en la estrategia. Vamos a dejar atrás la estrategia basada en el uso exclusivo de la fuerza para movernos a una estrategia de visión amplia que sin desestimar el recurso de la fuerza, que no sea el primero sino el último recurso, y que antes vayamos a las causas profundas de carácter político, económico y social que generan la violencia en el país. Si no hay paz y tranquilidad, no vamos a tener seguridad, así tengamos un policía en cada esquina. Tenemos que generar oportunidad de sobrevivencia económica particularmente para los jóvenes.

CT: ¿Cuál es la principal causa de violencia en México?

AD: Son multifactoriales las causas de la violencia. No podemos desestimar la marginación, la desigualdad, la pobreza, la falta de oportunidades. Y por supuesto la pérdida de valores. Hemos reorientado las prioridades de la sociedad hacia el consumo y ello ha derivado en una pérdida de valores humanos, éticos que debemos rescatar.

CT: ¿Después de haber escuchado las voces de la comunidad mexicana en los Estados Unidos cual será el aporte para conseguir la paz en México?

AD: Dos cosas fundamentales. Que hay un reclamo muy claro de la comunidad Mexicana en el exterior sobre lo que debe hacer el próximo gobierno para atender de mejor manera a los migrantes Mexicanos. Los planteamientos son muy claros y concretos. Número dos, hay una altísima expectativa de la gente con el nuevo gobierno. Voy a agregar un punto más, que hay un compromiso reiterado de seguir apoyando al nuevo gobierno para que pueda cumplirle a la ciudadanía lo que ofreció en la campaña.

CT: Los carteles y los grupos generadores de violencia son poderosos. Tienen armas y mucho dinero. ¿Tiene usted miedo que le puedan hacer algo?

AD: Todos en el país estamos preocupados por los niveles de inseguridad. No soy temerario ni pretendo serlo, pero lo que me preocupa es el rumbo que ha tenido nuestro país en los últimos años y si hemos trabajado con Andrés Manuel por ganar la Presidencia de la Republica, creo que debemos estar a su lado para que cumpla a

los mexicanos lo que ofreció en campaña y una de las cosas que ofreció es garantizarle mínimos de seguridad. Así es que esta tarea me correspondió, me fue asignada a mí por el presidente electo y la voy a cumplir con mucho gusto. Sin temeridad, pero con compromiso.

CT: ¿Qué se siente saborear las mieles del triunfo?

AD: Es una satisfacción que no dudaría en calificar como histórica porque no es personal. Es una satisfacción de millones y millones de mexicanos que afortunadamente decidimos sumar nuestro esfuerzo político para que el cambio fuese posible el primero de julio.



CT: ¡Muy buena suerte!

AD: Gracias. Mil gracias a todos.



!Te enseñamos cómo *iniciar y operar* tu negocio con *éxito*!

¡Aprende y Emprende!



UN PROGRAMA OFICIAL DE:
COMPASSCBS
CAREER & BUSINESS SOLUTIONS, LLC

Líderes de Entrenamiento Empresarial Bilingüe



¡Envíe "CompassClub" por texto al 55678
para obtener nuestro calendario!

WWW.COMPASSCBS.COM | 602.759.0553 | @CompassCBS

FINANZAS. MARKETING. VENTAS. TECNOLOGÍA. INVERSIONES. CONTRATOS.



DESPACHO LEGAL DE INMIGRANTES, PARA INMIGRANTES.

Daniel A. Rodríguez fue el primer
abogado indocumentado
en el Estado de Arizona.
Nosotros sabemos qué es ser
inmigrantes y cómo defender
a nuestra comunidad.
Experiencia, pasión y confianza.

**CASOS DE INMIGRACIÓN
CITAS GRATIS,
SIEMPRE CON EL ABOGADO**



- ***Peticiones de Familia**
 - Matrimonio/ Visa de Prometido (a)/
Padres/Hijos/ Hermanos
- ***Perdones (I601 y 601A)**
- ***Defensa Contra Deportación**
 - Fianzas en Eloy y Florence
 - Cancelación de remoción/deportación
- ***Peticiones Especiales**
 - Visa U (victimas de crímenes)/VAWA/y Mas!
- ***Residencia y Renovación de
Residencia Ciudadanía**
- ***Permisos de Trabajo**

Law Offices of Daniel A. Rodriguez

Tel: 623-404-2544

1601 North 7th Street, Ste. 350

Phoenix, AZ 85006

Si se puede

ESCUCHAR

La cara desconocida del Parkinson

Pacientes con parkinson protagonizan vídeo que busca concientizar a la comunidad acerca de esta enfermedad y llevar esperanza a quienes la padecen y a sus familias

Día a día miles de personas deben enfrentar el reto de vivir con una enfermedad crónica como el parkinson. Entre la comunidad, mucha gente desconoce los síntomas y características de esta condición y por ello desde el “Muhammad Ali Parkinson Center” surge la idea de realizar un vídeo que permita mostrar lo que desconocemos de ella.

Contacto total, la revista que habla, conversó con Claudia Martínez, coordinadora del programa de servicios en español de “Muhammad Ali Parkinson Center” en el “Barrow Neurological Institute” acerca de la realización del vídeo y cómo va a llegar a la gente. “La idea nace de la necesidad de crear más conciencia sobre la enfermedad de Parkinson porque lastimosamente aún se conoce muy poco sobre esta condición y hay muchas ideas erróneas en torno a la enfermedad. El video muestra aspectos que la gente desconoce, hay mucho más que los temblores detrás de esta condición. También la idea es llevar un mensaje de esperanza a todas las personas que viven con esta condición y a sus familias” comenta Martínez. El vídeo es protagonizado por dos pacientes y muestra sus historias paralelas. “Son dos personas que en la vida real tienen la enfermedad de parkinson y fueron diagnosticadas muy jóvenes” asegura Martínez. Este trabajo audiovisual demuestra como tomar el control de la enfermedad en vez que la enfermedad tome control de la vida del paciente.

La música original es del cantautor José María Lobo quien hizo la adaptación de un poema inédito que lleva el título “No te rindas” y en el video se recrea la letra de este poema canción.

Proyección del vídeo

Esta producción audiovisual va a ser utilizada como una herramienta de concientización y educación en eventos educativos e informativos. Se tiene planeada su primera presentación en noviembre durante la Conferencia para líderes hispanos que trabajan con la comunidad del parkinson.



Adrian Ortega
Paciente con Enfermedad de Parkinson

“No te rindas”

La prueba de fuego será el próximo año donde el vídeo se someterá a un concurso. Cada 3 años se realiza el Congreso mundial del Parkinson, un evento único que reúne a toda la comunidad del Parkinson incluidos médicos, expertos, pacientes y familiares. El próximo es en Kioto, Japón en junio 2019. Este evento promueve una competencia de videos que lleven un mensaje de esperanza. “Así fue como nos motivamos para trabajar y producir un nuevo vídeo” dice Martínez. Los jueces eligen los doce mejores y estos se someten a votación para que toda la gente participe y vote por el mejor.

Equipo de trabajo que participó en la realización del vídeo

José María Lobo
Cantautor

Carla Salazar
Directora/ productora

Octavio García
Camarógrafo

Gregory Pearce
Gaffer

Phil Soto
Fotógrafo

Claudia Martínez
Coordinadora de producción

Ariane Hiremath
Maquillaje

Actores:
Adrian Ortega
Paciente con EP

Alejandra Borunda
Paciente con EP (voluntaria del centro Muhammad allí y embajadora del Congreso mundial del parkinson 2019)

Leela Hiremath
Niña actriz

Siri Hiremath
Niña actriz

Lupita Ortega, Christian Ortega, Alexis Ortega y Adriana
Familiares de Adrian

Actores Extras:
Aida Olivo
Vagabunda 1 (promotora voluntaria del Muhammad Ali Parkinson Center)

Gloria Chavez
(Silla de ruedas)
Vagabunda 2 (promotora voluntaria del Muhammad Ali Parkinson Center)

Hernan Medina
Doctor PCP

Hans Greiner
Guitarrista

Letra del poema-canción No te rindas

No te rindas, aun estas a tiempo
de empezar de nuevo, de aceptar tu sombra
de enterrar tus miedos, de liberar el lastre y retomar
tus sueños

No, No te rindas que la vida es eso
disfrutar el viaje perseguir tus sueños
destrabar el tiempo, desplegar tus brazos
y explorar el cielo

No te rindas por favor no cedas,
aunque el frío queme y el miedo muerda
aunque el sol se esconda y se calle el viento

aun hay fuego en tu alma
y vida en tus sueños

orque la vida es tuya y tuyo el deseo
porque lo has querido y porque te quiero

porque existe el vino y el amor es cierto
porque no hay heridas que no cure el tiempo

porque cada ida es un comienzo nuevo
porque esta es la hora y le mejor momento
porque no estás solo porque yo te quiero
porque no estás solo porque yo te quiero

No te rindas por favor no cedas,
aunque el frío queme y el miedo muerda
aunque el sol se esconda y se calle el viento
aun hay fuego en tu alma
y vida en tus sueños

No te rindas por favor no cedas



Alejandra Borunda
Paciente con Enfermedad de Parkinson

Programa de servicios en español de “Muhammad Ali Parkinson Center -Barrow Neurological Institute”

Este programa en español es el más grande del país. Ofrece una variedad de servicios educativos, recreativos y de ejercicios a pacientes y familias con parkinson en la comunidad hispana como talleres y seminarios, grupos de apoyo y actividades. Todos los servicios son gratuitos.

El único requisito es tener parkinson o algún familiar con esta condición.

Para mayor información llame a la línea en español 602-406-2453 o escriba a MAPCenEspanol@BarrowNeuro.org

TERAPIAS ALTERNATIVAS

Sergio Pérez
lo atiende en Phoenix



Terapia Floral
Terapia de emociones
Manejo de energía
Programación Neurolingüística
Medicina Cuántica
Biomagnetismo Cuántico
Terapia del Bioplasma
Descodificación de emociones
Numerología y muchas más.

Clases, seminarios, certificaciones,
talleres y conferencias.

Psicoenergía Para vivir mejor con Sergio.
1427 N 3rd ST Suite # 205
Phoenix Az, 85004

Citas al teléfono
210-322-7385

DE NUESTROS CONSULADOS



Consulado de Ecuador

El Consulado General del Ecuador en Phoenix invita a la comunidad ecuatoriana y al público en general a visitar la muestra pictórica del afamado artista ecuatoriano Luis Millingalli. Será del 26 de octubre al 2 de noviembre de 2018, en las instalaciones del Consulado. Millingalli visita por primera vez Arizona con su extraordinario trabajo a través de sus coloridos paisajes ecuatorianos y su técnica "nail".

La dirección del consulado es 645 E Missouri Ave #132, Phoenix, AZ 85012. Para mayor información llame al 602-535-5567



Consulado de Perú

El Consulado de Perú en Los Ángeles atiende, además del horario regular, un sábado al mes. Si usted no pudo asistir al consulado móvil que se realizó en Phoenix recientemente y necesita hacer un trámite pero no puede hacerlo entre semana, aquí están los próximos sábados consulares a realizarse en el último trimestre del 2018.

Sábados Consulares 2018

Horario de Atención: de 9:00 am a 1:00 pm.

Octubre	Sábado 20
Noviembre	Sábado 17
Diciembre	Sábado 08



Consulado de México

JORNADA SABATINA Sábado 13 de octubre

Tramita tu Pasaporte, Matrícula Consular, solicitud de credencial INE y copias certificadas de tu Acta de Nacimiento si fuiste registrado en México o en una Oficina Consular.

8:00 am. -1:00 pm.

Programa tu cita a través de:
Mexitel: 1-877-639-4835
App: MiConsulmex



** El Centro de Defensoría ofrecerá asesoría legal gratuita para cuestiones migratorias.

9:00 am. -12:00 pm.



** La Ventanilla de Asesoría Financiera proporcionará información general y personalizada sobre:

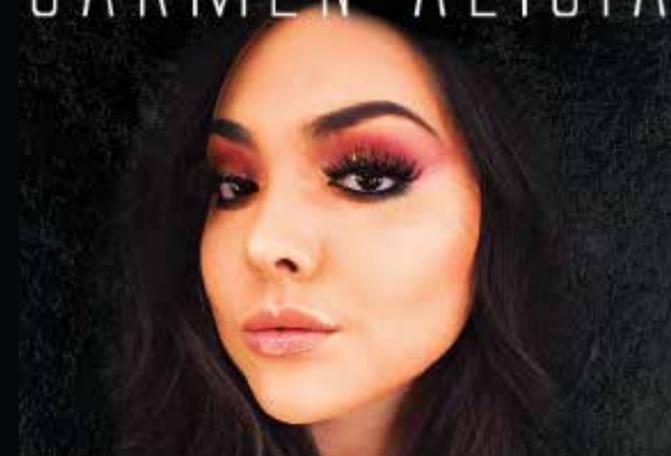
- ✓ Apertura de cuentas de ahorros y cheques
- ✓ Pago de impuestos
- ✓ Ahorro

** No es necesario hacer cita

Consulado General de México en Phoenix.
320 E. McDowell Rd.
Phoenix, AZ 85004.



CARMEN ALICIA



MAQUILLISTA PROFESIONAL
PARA CUALQUIER
OCASIÓN ESPECIAL

623.792.0378



CAARMENALICIAA



¡LOS MEJORES
HOT DOGS ESTILO
COLOMBIANO!
De carne, vegetariano y vegano;
entre otras delicias.

4280 N Drinkwater Blvd suite 200
Scottsdale, AZ 85251 | Teléfono (480) 426 9218
Lunes a Sábado 11 A.M. - 8 P.M.

Domingos 12 a 4:00PM

www.simonshotdogs.net Simon's Hot Dogs simonshotdogs

GUERRERO
ENTERTAINMENT

STRATUS

OAXSON
ENTERTAINMENT

PRE-VENTA
\$25.00

Federico's
Mexican Food

Señor SUSHI



**LA SUCURSAL
DE LA CUMBIA**

Patrick
Cumbia Sound

+EL SHOW DE COMEDIA 2018 DE

**TRADAMES
NE JESUS**

VIE 26 DE OCT 9:30PM

STRATUS EVENTCENTER 2102 N 23RD AVE, PHOENIX, AZ 85009
BOLETOS EN **ticketri.com** Y RESTAURANTE SEÑOR SUSHI
PARA MAS INFORMACION (623)206-7973



PROFESIONALES DE IMPUESTOS

Le preparamos sus taxes personales y de negocios

W2 - 109 Misc - Trabajo por cuenta propia
Contabilidad - Asesorías contables - Notario
Preparación de payroll y formas 1099 misc para sus
trabajadores y contratistas



**¿Su número ITIN esta vencido?
Renuévelo desde ya para declarar sus impuestos en el
2019**

**¡Abrimos todo el año! Citas disponibles
los sábados**

Estamos autorizados por el IRS para
tramitar o renovar su número ITIN
No tenemos que enviar sus documentos originales

1513 W. Thomas Rd.
Phoenix, AZ 85015
Tel: (602) 423 4883

Email: abcontinental@gmail.com

¡CUIDADO CUANDO COMPRE UN CARRO!

PUEDE HABER ESTADO BAJO EL AGUA



Por **LOURDES LERMA**
llerma@azdot.gov
Oficial de Información Pública
Departamento de Transporte de
Arizona (ADOT) y su División de
Vehículos Motorizados (MVD)

Si un vehículo está dañado por inundación, el título debe tener la palabra “salvage” (que significa que el vehículo ha sido recuperado después de haber sido dañado por choque, inundación, etc.) o las palabras “flood damage” (dañado por inundación). Pero los estafadores pueden y eliminan de manera fraudulenta el historial de inundaciones de los títulos de los vehículos.

Queremos asegurarnos de que los compradores potenciales estén alertas al querer comprar vehículos usados y que **NO FIRMEN NADA** hasta que el vehículo haya sido revisado tanto del motor como del exterior e interior. Los vehículos dañados por inundaciones que han sido “arreglados” y limpiados son una estafa común después de grandes eventos meteorológicos como los que hemos visto recientemente.

Los compradores potenciales deben inspeccionar de cerca los vehículos y estar preparados para alejarse si las cosas no huelen bien – literalmente en algunos casos los carros no huelen bien porque estuvieron bajo el agua.

Siga estos consejos importantes:

- Revise todos los rincones y recovecos del vehículo. En su interior mire la alfombra y debajo de los tapetes; en la cajuela busque si hay residuos de lodo o moho, especialmente en donde se guarda la llanta de repuesto. No olvide inspeccionar el tablero del vehículo (parte en donde está instalado el radio) y otros lugares que no están a la vista. Los criminales no limpian esos lugares. Finalmente, trate de oler esos lugares ya que el daño que causa el agua deja un olor inconfundible.

Vehículos dañados por el huracán Florence pueden llegar a Arizona.

Las recientes tormentas han dado a los Arizonenses, que están pensando comprar un carro usado, más razones para que presten mucha atención a la condición e historial de un vehículo, especialmente cuando se trata de comprar de persona a persona. Los carros dañados por inundaciones como los que resultaron en el huracán Florence pueden llegar a Arizona para ser vendidos.

- Inspeccione los componentes eléctricos y mecánicos. El agua causa estragos en los sistemas eléctricos, así que compruebe si alguno de esos sistemas no funciona bien. También vea si el motor tiene muestras de moho o piezas nuevas. Ya sea que usted lo haga o le pida a un mecánico... revise que la suspensión del vehículo no está dañada por el agua. Cualquiera de esas cosas podría ser una señal de que usted está en peligro de comprar un vehículo dañado por inundaciones.

Siempre será una buena idea que si usted desea comprar un vehículo usado lo revise un mecánico de su confianza.

El número de identificación del vehículo (número de serie) puede usarse para obtener su historial a través de un servicio en línea por un posible costo. Este reporte puede descubrir si ese vehículo era “salvage” (recuperado) o “non-repairable” (no tiene reparación), así como si tiene problemas de mantenimiento, si estuvo involucrado en algún choque, tuvo reclamos en alguna aseguradora o problemas de título en otros estados.

¡No sea una víctima más, sea precavido al comprar un carro!



Garage Doors, LLC.
VENTAS, SERVICIO Y REPARACIONES.

- Mayoría de trabajos terminados en la primera visita
- Presupuestos gratis
- Reemplazo de resortes
- Puertas y abridores para garajes
- Servicio garantizado y confiable
- Servicio en todo el Valle desde el año 2000

480-650-5936
602-550-3648

SERVICIO **24/7** SOLO EMERGENCIAS

ACEPTAMOS LA MAYORÍA DE LAS TARJETAS DE CREDITO



Cerrajería Garza ya abrió
La casita de las llaves
COPIAS - CONTROLES - SWITCHES



- * Hacemos copias de llaves
- * Reparación de controles remotos
- * Llaves con chip

3520 W. Coronado Rd. - Phoenix, AZ 85009
35 Avenida, dos calles al norte de McDowell.

602-633-2075

Tardeada de Tempe

Domingo 7 de octubre de 2018 / Mediodía hasta las 8:00PM

¡Para toda la familia! La Tardeada de Tempe es uno de los festivales hispanos más tradicionales y masivos de Arizona. Este año va a ser mucho más especial porque cumple 20 años celebrando la herencia hispana de Tempe. Música y baile para todos, actividades gratis para niños, deliciosa comida. Contacto Total estará presente.



Centro Comunitario de Tempe
3500 S. Rural Rd. Tempe AZ

Los Nuevos Ilegales

Viernes 19 de octubre de 2018 / 8:30pm

Esta agrupación, dedicada al género regional mexicano, viene por primera vez a los Estados Unidos con su gira "Somos calle". Entre sus éxitos más conocidos están: "Con la camisa bien puesta", "Suena y Dice", "Dicen de mí", "El Tapón" y "El Corrido de la Bola", ésta última a dueto con la también exitosa Banda Renovación.

Las puertas del teatro se abrirán a las 7:30PM. Las puertas del club abrirán a las 6:30PM. Compre sus boletos en el teatro o en línea en www.celebritytheatre.com. Para cobrar por teléfono, llame al **602-267-1600 ext.1**. Todos los boletos están sujetos a un recargo. celebritytheatre.ticketforce.com



Celebrity Theatre
440 N 32nd St, Phoenix, Arizona 85008

Calendario de Eventos

Guelaguetza Oaxaqueña en Arizona

Domingo 7 de octubre de 2018 / 10:00am a 6:00pm

Guelaguetza Oaxaqueña en Arizona contará con coloridos bailarines folclóricos, bandas de música oaxaqueñas y una amplia selección de artesanías tradicionales. También comida increíble como el famoso mole oaxaqueño y tlayudas.

Admisión general: \$6. Los boletos se pueden comprar en línea en Eventbrite o en la página de Facebook Guelaguetza Oaxaqueña en Arizona.



La Princesa Banquet Hall / 9830 N Metro Pkwy W, Phoenix, AZ 85051-1404

Reunión empresarial en GeekiTek

Miércoles 10 de octubre de 2018 / 6:00PM a 8:00PM

Fuerza Local invita cordialmente a su reunión de octubre donde los asistentes tendrán la oportunidad de conocer, aprender y compartir sus conocimientos con otros empresarios del valle. Recuerde que las reuniones empresariales están abiertas para todos los miembros de Fuerza Local quienes pueden invitar a sus amigos emprendedores. No olviden sus tarjetas de negocios para entrar en la rifa de entrada y para distribuirlas a otros empresarios. Si desea rifar un producto o servicio de su negocio, comuníquese con Mayra Vargas a mayra@localfirstaz.com

Geekitek - 4622 N 35th Ave, Phoenix, Arizona 85017

TEMPE TARDEADA



Sunday
October 7, 2018

Noon to 8 p.m.
Free Admission

Tempe Tardeada

20° Anual
Festival Hispano

Celebrando el Futuro y la
Herencia Hispana de Tempe.
¡Todos Bienvenidos!

domingo, 7 de octubre de 2018
Mediodía hasta las 8 p.m.
ENTRADA ES GRATIS

¡Música y Baile Para Todos!
Música y danza en el
escenario principal.

Actividades Gratis Para Niños
¡Artesanías celebrando la herencia hispana,
pinta-caritas, brincador inflables y
el Game Truck!

Comida
Auténtica comida mexicana en venta con
precios para toda la familia en el plaza de
comidas con aire acondicionado.

Centro Comunitario de Tempe
3500 S. Rural Rd.
(Esquina suroeste de la Avenida Southern y la Calle Rural)



NUESTRA RAZA Latina

"Un Show Con lo mejor de lo nuestro"



- Música folclórica de todos los países latinoamericanos
- Parodias e imitaciones de cantantes latinos
- Coplas y trovas como se cantan en:

Argentina * Colombia * Venezuela * Mexico * Rep. Dominicana * Cuba, etc.

1ra Viejoteca Colombiana en AZ con DJ KALAK
Frank and Lupe's Ahwatukee
4909 E Chandler Blvd, Phoenix, AZ 85048
Tickets \$25 / Informes: 480.201.4189
Disponibles en <http://ticketon.co/9f47f>

Presented by
Tempe

www.tempe.gov/tardeada

Scholarship Sponsor Food Court Sponsor Media Sponsor Kid's Place Sponsor



CAMBIOS EN REGLAS MIGRATORIAS

Si recibe programas de beneficio público, su caso de inmigración se puede afectar



Por **DANIEL A. RODRÍGUEZ ESQ.**
ABOGADO DE DERECHO DE FAMILIA E INMIGRACIÓN

La Administración de Trump ha demostrado en los últimos dos años que su objetivo es disminuir la legalización y naturalización de las personas y aumentar las deportaciones. La mayoría de los fondos utilizados por esta administración se han dirigido a los tribunales de inmigración para casos de deportación. Esto está causando que los casos que no son de deportación, como peticiones de residencia o peticiones de naturalización, sean mucho más lentos. Y para las peticiones pendientes de no deportación, los oficiales de inmigración han sido instruidos para revisar esas peticiones más completamente y críticamente, y negar cualquier solicitud incompleta o empezar

procedimientos de deportación a las personas que puedan tener antecedentes penales o de inmigración. Además de acelerar las deportaciones, demorar las peticiones de no deportación y revisar esas peticiones de manera más crítica, la administración también está buscando cambiar las políticas para que sea más difícil calificar para alivio migratorio. El último enfoque se centra en el cargo de inadmisibilidad conocido como "carga pública".

La administración de Trump anunció una nueva regla para que a los inmigrantes que legalmente usan beneficios públicos como la asistencia alimentaria o uso de la Sección 8 se les pueda negar la residencia. Esto es parte de los esfuerzos de la administración para aumentar el número de inmigrantes de habla inglesa, que son altamente educados y con altos ingresos en comparación con los solicitantes con menos habilidades y bajos ingresos. ¿Qué significa eso? En esencia, menos inmigrantes latinos y más inmigrantes europeos y asiáticos.

La ley actual se enfoca solo en personas que realmente reciben beneficios en efectivo, tales como Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF) o Seguridad de Ingreso Suplementario del Seguro Social--para ellos y no, por ejemplo, para sus hijos. La nueva reglamentación propone que a cualquier inmigrante que pueda recibir estos beneficios en el futuro se le niegue el alivio, por lo que se puede negar a un solicitante sin haber recibido realmente los beneficios si el gobierno lo considera un riesgo debido a sus bajos ingresos o falta de educación.

La regla aumentará los beneficios que pueden hacerlo inelegible, como Medicaid, cupones de alimentos, asistencia de vivienda y los subsidios de medicamentos de Medicare.

Esta nueva regla no solo afectaría a los inmigrantes indocumentados que intentan obtener la residencia. De hecho, la nueva regla afectará principalmente a los

residentes legales que intentan obtener ciudadanía. Alrededor de 400,000 inmigrantes que ya están en los Estados Unidos cada año serían afectados. Esta regla no afectará a los niños nacidos en los Estados Unidos que reciben beneficios. Sin embargo, si la regla se amplía para considerar a las personas que podrían ser un riesgo para la asistencia pública, es posible que un padre que no recibe asistencia para sí mismo pero que recibe asistencia para los niños estadounidenses sea considerado un "riesgo" en el futuro.

Este cambio, y muchos otros que veremos hasta que continúe la actual administración, harán que sea difícil para los inmigrantes convertirse en residentes y para que los residentes en ciudadanos. Tenga esto en cuenta si conoce a alguien que vota y téngalo en cuenta mientras lucha para su propio caso de inmigración.

@LaTienditaCafe | latierenditacafe | latierenditacolombianrestaurant

La Tiendita
Colombian Restaurant

Comida y productos 100% colombianos

480-898-5546

456 W Main St, Suite A - Mesa, AZ 85201



JOSUE MANRÍQUEZ
AGENTE DE BIENES RAÍCES
CLAYTON NASH REAL ESTATE

PARA COMPRAR O VENDER SU CASA NECESITA UN BUEN ASESOR

EXPERIENCIA Y HONESTIDAD PARA HACER EL MEJOR NEGOCIO
COMPRANDO O VENDIENDO SU PROPIEDAD

• PODRÍA RECIBIR HASTA \$20,000 PARA SU ENGANCHE •

623 308 1900

¡ABRIENDO PUERTAS Y CERRANDO TRANSACCIONES EXITOSAS!



LA NUEVA CARA DE
LAS NOTICIAS

ANA GUERRA

La conductora de los noticieros de Telemundo Arizona abrió su corazón con los lectores de **Contacto Total**, la revista que habla, para que conozcamos a la mujer que todas las noches vemos en la televisión.

Contacto Total: ¿Quién es Ana Guerra?

Ana Guerra: Nací un 14 de abril en Monterrey, Nuevo León y soy la segunda hija de tres. Sofía es mi hermana mayor, luego yo y el menor es Ignacio. Mi mamá es química y mi papá es médico. Obtuve la licenciatura en nutrición y bienestar integral en el Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey con mención honorífica en diciembre del 2009. Al concluir mis estudios profesionales trabajé en la secretaría de salud del estado de Nuevo León (SSNL) siendo la coordinadora estatal de nutrición del programa adulto y adulto mayor, en el departamento de medicina preventiva. Fui docente del idioma inglés en la preparatoria de la Universidad Regiomontana (UR) e igualmente profesora del departamento de ciencias de la preparatoria del Instituto Tecnológico Y De Estudios Superiores De Monterrey (I.T.E.S.M.). Antes de sumarme a Telemundo Arizona, formé parte del departamento de noticias de Azteca Noreste en donde fui titular del noticiero info7. El 17 de junio del 2017 me casé y me mudé a la ciudad de Miami, Florida.

CT: ¿Cómo una profesional en nutrición termina en el mundo de las noticias?

AG: Me hicieron una invitación para hablar acerca de un tema de nutrición en un programa de revista (en vivo) y ese mismo día me habló la asistente del director de noticias para hacerme cita en donde luego me hizo la propuesta de entrar a noticias. Hizo hincapié en la seriedad, el tono de voz, la dicción y en cómo me desenvolvía en cámara a pesar de nunca haber estado en televisión.

CT: ¿Cuáles son las cualidades que debe tener una conductora de noticias para tener el respeto de su audiencia?

AG: Estar bien informado de lo que pasa a nivel local, nacional e internacional para poder transmitir la información de manera veraz y oportuna. Además, ser auténtico, transparente, sincero, digno de confianza y ser empático. Ponerse en los zapatos de la gente.

Fotografías: Telemundo/Arizona/Ana Guerra

CT: ¿Cómo ha sido su experiencia en Arizona?

AG: Estoy muy contenta porque tengo la bendición de trabajar en lo que me apasiona y en una empresa de renombre como Telemundo. En cuestión personal me estoy acoplando, por aquello del cambio de rutina y de ciudad. Extraño mucho a mi familia pero nos visitamos con frecuencia.

CT: ¿Cómo cree que el periodismo puede ayudar al crecimiento de la comunidad?

AG: La información es poder. Con esto quiero decir que si mantenemos al tanto a la comunidad de hechos trascendentes y temas de actualidad, estarán mejor preparados para poder tomar decisiones, teniendo en cuenta los datos reales.

CT: ¿Hasta dónde quiere llegar?

AG: No es hasta dónde, si no cómo. Mi intención es, esté en donde esté, ser una persona que pueda ayudar y ser un ejemplo a seguir para la comunidad.



EN POCAS PALABRAS

CT: ¿Cuál es el mejor estado para una mujer?

AG: Cuando se conoce a sí misma y ha aprendido a vivir, a disfrutar y a afrontar lo que sea.

CT: Además del periodismo ¿en que invierte su tiempo?

AG: En el ciclismo de ruta, el ballet clásico y el gimnasio.

CT: ¿Tigres o Monterrey, a cual equipo sigue?

AG: Monterrey (y al Real Madrid porque mi esposo es merengue de hueso colorado).

CT: ¿Que la enamoró de su esposo?

AG: ¡Tantas cosas! Es inteligente, entregado, apasionado, un caballero, líder nato y hombre de palabra. Su apoyo incondicional y la manera de demostrar su amor. Lo admiro.

CT: ¿Cuál es su mayor atractivo?

AG: Ser tal cual soy, ser auténtica. Va mucho más allá de cualquier cosa física o superficial.



CT: ¿A quien quiere entrevistar?

AG: Barack Obama

CT: ¿Su comida preferida?

AG: Los chiles en nogada, platillo mexicano por excelencia ¡y con tanta historia!

CT: ¿Cantante preferido(a)?

AG: Louis Armstrong y Frank Sinatra (canciones de ellos bailé en mi boda... Con Andrés mi esposo, con mi papá y con mi hermano).

CT: ¿Qué odia del ser humano?

AG: Cuando el ser humano llega a desembocar en acciones crueles y egoístas de una enorme magnitud. Cuando buscan perjudicar al prójimo o a un ser vivo para intentar lograr un objetivo que les beneficie sólo a ellos.

CT: ¿Como quiere que la recuerden?

AG: Como una buena persona ante todo.

Si desea seguir a Ana Guerra en redes sociales, búsquela en Instagram/Twitter como @anaaleguerra

TODO ARIZONA ESTÁ EN

CONTACTO total

Lunes a Viernes
11 a.m. - 1 p.m.
por la Onda 1190 am



12 AÑOS
CON LA COMUNIDAD

El programa
preferido por la
Comunidad Hispana



¡INFÓRMESE, ENTRETÉNGASE Y PARTICIPE!

NO MANCHES | **PARE OREJA Y APUNTE** | **A CHAMBEAR** |
RONCO PECHO | **SUELTE LA LENGUA** | **SERVICIOS GRATIS** |

Al aire en cabina

602-759-1910

Escúchenos en vivo

DESDE SU RADIO
1190-AM

www.onda1190am.com

A TRAVÉS DE INTERNET

+tunein Rad.io

www.contactototalradio.com

Síguenos



¡Nuestros patrocinadores ratifican sus excelentes resultados!

ANÚNCIESE 602-751-2106

Directo de la Ciudad de México hasta Mesa, Arizona

LA MERCED

*Donde se come rico
y delicioso tiene
nuevo menú...*

MEXICAN KITCHEN

Tel.: 480.615.5820 Fax: 480.615.5829

Enchiladas Suizas

Ven y deleítate con la mejor comida mexicana...

Albóndigas en salsa de chile chipotle



Torta La Merced Especial



Rico y Delicioso MENUDO
(SABADOS Y DOMINGOS)

Tacos de Suadero

(VIERNES DESPUES DE LAS 5:00PM)

Aguas Naturales



*Sandía *Pina *Melón *Fresa *Mango *Naranja
*Piña con limón *Limonada *Papaya

Pastel Imposible



855 W. University Dr. Ste. 17-18

Mesa, Arizona 85201 (Extension Rd. y University Dr.)



CRUCERO POR EL MAR CARIBE

¡SI SE PUEDE!



En esta ciudad flotante, Doña Liliay Don Luis Herrera, celebraron su aniversario de bodas.

15 pisos. 4 mil turistas. 1,200 tripulantes. Una experiencia inolvidable con la certeza de que valió la pena y se hizo realidad a muy bajo costo. Los dos pagaron solo \$1,200 dólares por 7 días en alta mar con todo incluido.



Este camarote o cabina fue su nido de amor. Lujoso y muy bien atendido porque tenían "su camarero propio" asignado para cuidarlos y atenderlos todo el tiempo



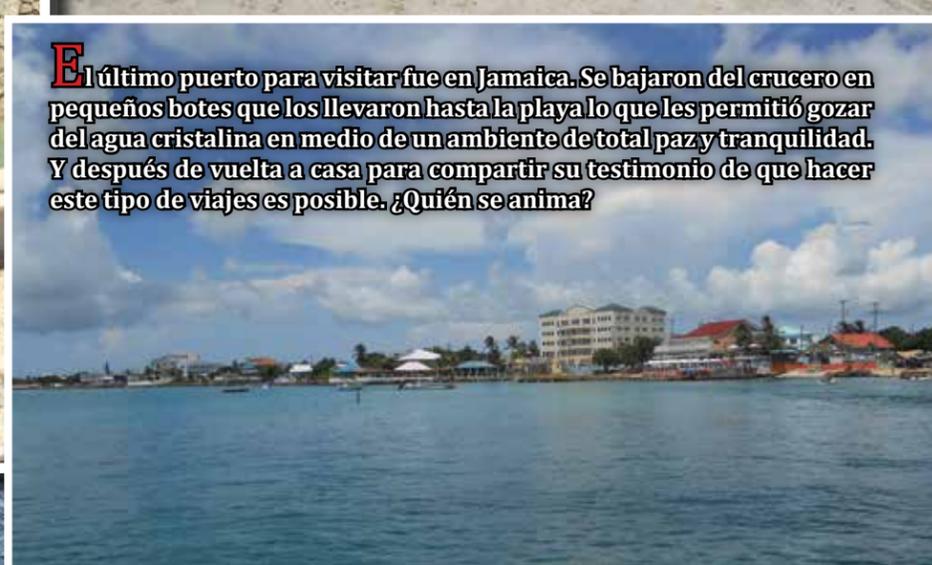
Y para comer una inmensa variedad de restaurantes y platillos de primera categoría. "casi había un restaurante en cada piso y el buffet en el piso 11 donde también estaba la piscina" la comida estaba dentro de su plan de viaje así que podían comer todo lo que quisieran



Después de partir de Galveston en Texas, la primera escala fue en territorio de México en la isla de Cozumel. Allí durante todo un día conocieron, se tomaron fotos y recorrieron diferentes lugares.



Luego dos días más navegando por el Mar Caribe llegaron hasta las Islas Caimán donde visitaron la zona comercial y se tomaron las fotos del recuerdo.



El último puerto para visitar fue en Jamaica. Se bajaron del crucero en pequeños botes que los llevaron hasta la playa lo que les permitió gozar del agua cristalina en medio de un ambiente de total paz y tranquilidad. Y después de vuelta a casa para compartir su testimonio de que hacer este tipo de viajes es posible. ¿Quién se anima?

Buena Vida

¡Alimente su salud, no las enfermedades!

LOS CINCO NUTRIENTES ESENCIALES

Continuando con esta serie especial que he llamado "Como mantenerse sano en un mundo loco", quiero hablarles de los cinco nutrientes esenciales. En las ediciones anteriores hablé de la importancia del ajuste quiropráctico de la columna, la flexibilidad del cuerpo, los beneficios de hacer ejercicio y la alimentación adecuada. Así que le recomiendo seguir coleccionando la revista para que tenga claros todos los pasos claves que lo llevan a una vida saludable.



Por **DR. PATRICK A. MALONEY**
DIRECTOR CLÍNICO DE MALONEY
CHIROPRACTIC CLINIC

Hay 5 nutrientes que en nuestra opinión son esenciales para nuestra salud. En nuestro sistema de producir y consumir comida en este país, no hay duda que hay mucha comida que satisface pero es muy mala para nosotros. Otra manera de alimentarse es para dar energía y salud al cuerpo. La idea es alimentar nuestra salud, en vez de nuestras enfermedades.

Para ello los invito a incluir en su vida estos cinco nutrientes:

- Magnesio
- Vitamina D3
- Omega 3
- Probióticos
- Multivitaminico completo

Magnesio:

El magnesio ha sido descrito como el mineral que se nos olvidó. Muchas personas se complementan fácilmente con calcio y no tienen idea de que el magnesio es un nutriente muy importante.

Casi 400 reacciones metabólicas en el cuerpo humano requieren magnesio, incluida la producción del combustible para la energía del cuerpo humano. La síntesis y reparación del ADN requiere magnesio y el metabolismo del tejido conectivo requiere magnesio. Los tejidos conectivos forman nuestras articulaciones, ligamentos, discos espinales, tendones y partes de la piel y nuestros músculos.

Vitamina D3:

La vitamina D3 es extremadamente importante por varias razones. Algunas de ellas son:

- Mantener la salud de los huesos y los dientes.
- Apoyar la salud del sistema inmunológico, el cerebro y el sistema nervioso.
- Ayuda a regular los niveles de insulina y ayuda a controlar la diabetes.
- Ayuda con la función de los pulmones y la salud del sistema cardiovascular.
- Ayuda con el metabolismo muscular.
- Ayuda con la salud emocional.

Omega 3:

El aceite de pescado proviene de pescados grasos. Las mejores fuentes son peces grasos de agua fría. Cuando se trata del consumo humano de aceite de pescado, podemos obtenerlo de los propios peces o de un suplemento de aceite de pescado.

Los beneficios de omega 3 son, en parte:

- Puede reducir la presión sanguínea.
- Puede reducir los triglicéridos.
- Puede disminuir el desarrollo de placa en las arterias.
- Puede reducir la probabilidad de ataque cardíaco y accidente cerebrovascular.
- Puede reducir inflamación sistémica.
- Puede bajar dolor.
- Ayuda con la salud del cerebro.

Probióticos:

Los probióticos son esenciales para la salud del sistema digestivo. Los beneficios incluyen:

- Reducir inflamación intestinal.
- Promover la digestión óptima.
- Ayudar con eliminación de toxinas en el cuerpo.
- Combate infecciones de organismos no saludables.
- Puede ayudarnos con efectos mentales y emocionales.
- Puede ayudarnos con alergias.
- Puede ayudarnos con el sistema inmunológico.

Multi-Mineral y Vitamínico:

Esto completa el resto de los minerales y vitaminas que se encuentran en fórmulas típicas. Consumiendo estos cinco nutrientes tenemos los productos nutritivos necesarios para mantenerse sano en un mundo loco.

Dinosay
OP
Photography ©

Foto y vídeo para bodas, quinceañeras, bautizos y mucho más.

623-500-1420

Búsquenos en Facebook



Mi Tienda Latina

Lunes a Domingo 9:30 a.m. - 9:00 p.m. | mitiendalatina@gmail.com
1811 N. 24th St, Ste. E - Phoenix, AZ 85008

Teléfono **602 286 6422** Fax **602 286 0022**

PRODUCTOS DE SU PAÍS

- ARGENTINOS • BRASILEÑOS
- COLOMBIANOS • CUBANOS
- DOMINICANOS • GUATEMALTECOS
- HONDUREÑOS • PERUANOS
- SALVADOREÑOS • URUGUAYOS
- VENEZOLANOS

Aceptamos estampillas de comida

Paquetería a México y envío de encomiendas a Centroamérica



**GÁNATE 1 BOLETO PARA
2 PERSONAS PARA LA
FUNCIÓN AVANZADA DE:
HALLOWEEN**

**EL MIÉRCOLES 17 DE OCTUBRE A LAS 7:30PM
AMC WESTGATE 20
9400 W. HANNA LN, GLENDALE, AZ 85305**

**ENVÍA TEXTO AL 602-751-2106 CON
LAS PALABRAS "HALLOWEEN"**

ESTA PROMOCIÓN ES VALIDA HASTA AGOTAR EXISTENCIA.

Se impondrán todas las regulaciones federales, estatales y locales. La persona que recibe el premio asume todos y cualquiera de los riesgos asociados con el uso del premio y acepta cualquier restricción exigida por el proveedor del premio. Universal Pictures, Revista Contacto Total y sus filiales no aceptan ninguna responsabilidad u obligación con respecto a cualquier pérdida o accidente causado en relación con el uso de un premio. El premio no puede por completo o en parte ser intercambiados, transferidos o canjeados por dinero en efectivo. No somos responsables si, por cualquier razón, el ganador no puede usar su premio por completo o en parte. No somos responsables por premios perdidos, demorados o enviados al lugar incorrecto. El ganador es responsable de todos los impuestos federales y locales. Nulo allí donde lo prohíba la ley. Compra no es necesaria. Patrocinadores, sus empleados, miembros de la familia y sus agencias no son elegibles. El premio de esta promoción es un boleto para dos personas para la función avanzada de Halloween. Los asientos serán asignados por orden de llegada. Las entradas duplicadas serán descalificadas. Los ganadores serán notificados por correo electrónico y/o teléfono. Esta promoción termina al agotar existencia.

¡EN CINES EL 19 DE OCTUBRE!

Las familias fuertes no se separan pero si se transforman.
Con Daniel Rodríguez, un abogado con experiencia, pasión y confianza, su caso estará en buenas manos y el mejor interés de su familia será protegido.



DANIEL A. RODRIGUEZ
— LAW OFFICES —

CON NOSOTROS, ERES FAMILIA

Práctica en Derecho de Familia

Divorcio

Custodia

Manutención de niños

Tutela

Adopciones

Cartas poder

Law Offices of Daniel A. Rodriguez

Tel: 623-404-2544

**1601 North 7th Street, Ste. 350
Phoenix, AZ 85006**

AUTO TITLE LOANS

LA FORMA INTELIGENTE DE HACER UN PRÉSTAMO SOBRE EL TÍTULO DE SU CARRO

 **Rapido Ca\$h** 

602 503 8181

¡Ahora comprando préstamos de otras compañías!

AS LOW AS

10%
BASED ON
120% A.P.R.

- ✓ No hacemos cargos escondidos
- ✓ El interés más bajo del Valle
- ✓ Servicio y papeleo en tu idioma
- ✓ Contratos a corto plazo




**Super
Especiales**

Extracciones de
muelas del juicio
\$150



Limpieza
profunda
\$450

Rellenos
naturales
\$100 - \$130

Implantes
(las 3 unidades)
\$2,600



**¡Los
Esperamos!**

* PRESENTE LA REVISTA
CON ESTE ANUNCIO PARA
OBTENER LOS ESPECIALES

G r a t i s

Examen, consulta y todas las radiografías.

AZ DENTAL
FAMILY DENTISTRY & COSMETIC

PHOENIX: 515 N. 35th AVE. - Suite 122 | Phoenix, AZ 85009.

602-455-0505

WEST PHOENIX: 9014 W. Thomas - Suite 103 | Phoenix, AZ 85037.

623-872-9117



ESCUCHAR

Gente en Contacto Total

Foro de pacificación y reconciliación nacional de México

Phoenix fue el epicentro de este importante evento que tomó las opiniones de los mexicanos en los Estados Unidos para aportar soluciones a la crisis que se vive por la violencia en su país.



El apretón de manos entre el embajador Héctor Vasconcelos y Alfonso Durazo, quien será el próximo Secretario de Seguridad de México, confirma que el nuevo gobierno está unido para cambiar el país. Como testigos de honor, la empresaria Irayda Flores, el concejal Michael Nowakowski y la periodista Lorena Schmit quien organizó con lujo de detalles el evento.

Aquí el profesor James Hopkins de la U of A, la periodista y relacionista pública Larissa Valenzuela, el gobernador de la tribu Pascua Yaqui Robert Valencia y el embajador Héctor Vasconcelos.



ESCUCHAR

Gente en Contacto Total

Festival colombiano "Cultura y fe"

En la parroquia de San Gregorio, de la avenida 18 y Osborn, se realizó este magno evento que cada año toma más fuerza alrededor de la integración, la fe, la música y la buena comida. Otro gran éxito para los organizadores.



El nuevo secretario de Seguridad Nacional de México, Alfonso Durazo, fue el personaje de más alto rango presente en el foro. Escuchó y tomó nota de todas las inquietudes de la comunidad. Aquí acompañado por el gobernador de la nación Tohono O'odham, Edward Manuel. ¡Encuentro cultural y político!



El padre Andrés Arango, el párroco, estuvo al frente de la organización. Aquí aparece con su "sombbrero vueltiao" típico de Colombia y acompañado por un grupo de entusiastas colombianos y niños con trajes típicos. ¡Qué bien!



Las danzas folklóricas de Gabby Mosquera pusieron a bailar a todos los asistentes. Ni el tímido Juan Salto Estrada se aguantó las ganas de salir a la pista. ¡Weeeeepa Juanito!



Blanca Erives, orgullosa mexicana con corazón colombiano, también se hizo presente para disfrutar de la fiesta. Junto a Mercedes Jiménez se tomó sus "traguitos" colombianos. Nada de alcohol, solo bebidas dulces. ¡Y que siga la fiesta!



REPARACIÓN MANTENIMIENTO E INSTALACIÓN

- Reparamos cualquier marca
- Trabajo garantizado
- Precio justo y trabajo honesto
- Llama para una cotización
- Ofrecemos grandes descuentos y 10 años de garantía en instalaciones nuevas
- Trabajamos 7 días a la semana



(480) 297 2738

correo electrónico: flashach@hotmail.com

**CON LICENCIA Y
ASEGURANZA**
LICENCIA N° ROC 274857

Evento gratuito que ofrece herramientas y recursos para encontrar personas perdidas

Si usted tiene algún ser querido o un amigo desaparecido, en "Missing Arizona day" podrá presentar un reporte. Oficiales de las fuerzas del orden público estarán presentes para elaborar informes y reunir datos e identificadores de los familiares de los desaparecidos. A las familias se les anima a llevar fotos, registros médicos, registros dentales y huellas dactilares de los seres queridos desaparecidos.

La policía abre investigaciones sobre cualquier persona desaparecida, independientemente de cuánto tiempo ha pasado o de las circunstancias de su desaparición.

Si ya ha presentado un reporte, aun es importante asistir al evento para recibir y actualizar información. Hay pruebas, bases de datos y tecnología que pueden ayudar a resolver cada caso. Las muestras de ADN pueden ser tomadas de familiares cercanos para ayudar a crear un perfil de las personas desaparecidas.

En Arizona la cifra de personas reportadas como desaparecidas llega casi a 2000. Esta es una de las razones por las que se lleva a cabo "Missing Arizona day", un evento gratuito que ayuda a familias y amigos afectados por la desaparición de un ser querido conectándolos con los recursos para encontrar a su familiar perdido. A menos que lo haya experimentado, nadie puede saber el dolor de tener un ser querido desaparecido.

Día de los desaparecidos en Arizona

El evento se llevará a cabo el sábado 27 de octubre entre las 10:00am y las 4:00pm en ASU West College Campus 4701 West Thunderbird Rd, Glendale, AZ

Para reservaciones e información comuníquese con:

Detective Stuart Somershoe del Departamento de Policía de Phoenix

602-261-8065 o al correo electrónico stuartsomershoe@phoenix.gov

Visite Missing in Arizona en Facebook



Saturday, October 27
10:00 AM - 4:00 PM

ASU West College Campus
4701 West Thunderbird Road, Glendale, AZ

Busco "Food truck" camión de comida para comprar. Bueno, bonito y en buen estado. Por favor llamar al **623-703-7469**.

SE VENDEN EMPANADAS SONORENSES Y SEMITAS CON QUESO FILADELFA. \$5 el paquete de 5. Llamar al **480-969-5979**. El dinero recaudado por las ventas lo ocupo para una cirugía en mis pies.

DIVORCIO, MANUTENCIÓN, CUSTODIA, TUTELA, ADOPCIONES, CARTAS PODER
Consulte al abogado Daniel Rodríguez y su caso estará en buenas manos. Especializado en la práctica en derecho de familia.. **623-404-2544**

ELECTRODOMÉSTICOS. REPARACIÓN Y VENTA. Usados con garantía y excelentes precios. Estufas, lavadoras, secadoras y refrigeradoras. **623-414-6940**. Estamos en Peoria por la Avenida 91 y la Grand.

Vendo trapeadoras, escobas y recogedores. Soy Marco. Teléfono **602-315-2415**.

Somos distribuidores de los productos y aceites esenciales DoTerra. ¡Llámenos!. **602-460-8487**.

COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE



PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para talleres y reparación de automóviles
American Family cuenta con un paquete de protección de seguro adaptado a las necesidades de los dueños de talleres de reparación de autos.



Su agente de seguros le explicará en detalle acerca de las coberturas disponibles para su tipo de negocio.

¿YA SE VENCIO SU ITIN?

Si su ITIN tiene alguno de estos números en medio:

70 71 72 73 74 75 76 77
78 79 80 81 82



Necesita renovarlo desde ya para declarar sus impuestos en el 2018

¡EN ABC TAXES LE AYUDAMOS!
602-423-4883

COMPRE / VENDA
INTERCAMBIE / REGALE

DULCERÍA IMPORTACIONES VALENTINAS.

Tres localidades. Mayoreo y menudeo. Dulces, piñatas, abarrotes, centros de mesa, productos oaxaqueños y todo para sus fiestas. **602-442-9487**

20 palabras por 10 dolares. ¡Anunciate!

Raw & Unfiltered
Gold Bee
MIEL DE ABEJA
BEE HONEY
PURE NATURAL
PRODUCT OF USA
AUTHORIZED DISTRIBUTOR
S. elandariego@live.com
602-621-9419

Vendo cajas de cartón de 12x12x12. Casi nuevas y en perfecto estado. Tengo más de 400. \$0.50c cada una. Vendo de 10 en adelante. Perfectas para empaçar revistas, ropa, artículos delicados, etc. Resistentes para mudanzas. Enviar texto o llamar al **602-751-2106**

FAJA CINTURA DE AVISPA

ideal para el Gym. Compre el combo acelerador con el gel de cafeína y el papel osmótico. Hace un efecto térmico y quema grasa a través del sudor.
480-665-8180

TEL 623-271-7405 - FAX 623-271-9083

COLOMBIA Express

SERVICIO DE NOTARIO
ENVÍO DE DINERO
RECARGAS
ARTESANÍA COLOMBIANA
TARJETAS DE NEGOCIOS
COMIDA COLOMBIANA

SERVICIO DE PAQUETERÍA A TODO MÉXICO, COLOMBIA, CENTRO Y SUR AMÉRICA



12313 NW GRAND AVE SUITE D EL MIRAGE AZ 82335

LLEGÓ A PHOENIX LA RECONOCIDA MARCA DE PRODUCTOS YANBAL.

Hermosa fantasía, deliciosas fragancias y lo mejor en maquillaje.



¡Los encuentras en Colombia Express!

¡Únete al equipo!

Llámanos al **623-271-9083**
www.yanbal.com/us/gloriagallego



¿QUIERE TENER LA MEJOR FIESTA? Decoración Venecia se encarga de TODO. Salón decorado, la música, el pastel, vestidos, fotografía y vídeo y la mejor comida. Además transmiten el evento por internet. Bodas, quinceañeras, bautizos y cualquier celebración especial. Precios muy favorables. **602-423-6295**

CAMAS A PRECIOS DE FABRICA EN TODOS LOS TAMAÑOS

Incluyen: base (box spring), colchón (mattress) y marco (bed frame)

602-475-4515



Los precios bajos se mantienen hasta agotar existencias.



QUESO MENONITA
de Casas Grandes,
Chihuahua.

Lydia
602-810-6241

¿TUVO UN ACCIDENTE? En las oficinas legales de Rafael Tirado & Associates le ayudamos. ¡Llámenos hoy!
602-266-0292 Consulta GRATIS.

EL MEJOR REGALO PARA ESTAR PROTEGIDO



Un plan de vida para sus niños. Porque el futuro es incierto, las decisiones no deben aplazarse, mañana puede ser muy tarde.

John Herrera Agency LLC

602-795-4825



VALENTINA'S MATTRESS COLCHONES

Tenemos diferentes estilos, calidad y marcas. Bodega.

480-282-3270
602-718-0816

MECÁNICA Y ELECTRICIDAD AUTOMOTRIZ



SERVICIO A DOMICILIO
DR. MECÁNICO 602-435-4578

Motores, cabezas, bandas de tiempo, emisiones, tune ups, bombas de agua y gasolina. Alternadores, arranques, tableros, elevadores eléctricos, columnas quebradas, luces, frenos, clutch, encendidos, mantenimiento preventivo y correctivo.

**PROFESIONAL
TÉCNICO CERTIFICADO
40 AÑOS DE EXPERIENCIA**

Handyman reparaciones y construcción en general. Cualquier tamaño y precio. Plomería, tile, electricidad, carpintería, techos, baños, showers, cocinas, nivel pisos, puertas, ventanas y storages. Cualquier trabajo que le digan que no, yo lo hago. Trabajos económicos con material de segunda o nuevo. 30 años de experiencia. Demoliciones, limpieza. No soy contratista con licencia. Precios módicos. Oscar. **602-486-4483**



SOBADORA ATENDIENDOLE

* Empachos * Matriz * Mollera
* Estrés * Anginas * Torceduras
* Dolor de cuello * Cintura
* Nervio Clático * Tendones
Llamar al **602 621 9419**

HARTLEY STUDIO
FOTOGRAFÍA Y VIDEO
PARA TODA CLASE DE EVENTOS

623-216-0681 602-754-1118
imeldahartley@gmail.com

Compañía de limpieza necesita URGENTE personal para trabajar en el horario de día. Llamar a Sandra o enviar un mensaje de texto con su información al **602-688-3594**

Se necesita chofer con experiencia para manejar grua Tiempo completo. Interesados llamar al **623-234-0512**

Se necesitan dos empleados para acomodar mercancía en una dulcería y además dos cajeras. Para mayor información llame al **602-578-4934**

Puertas de garaje. Mantenimiento, servicio, reparación y puertas nuevas para todos los presupuestos. **480-650-5936.**

¿Tiene problemas con su aire acondicionado? Flash Aire Acondicionado y Calefacción le hace mantenimiento y reparación; maquinas nuevas y servicio profesional. Tenemos licencia y experiencia en todo el Valle. Llame ya **(480) 297-2738.**

Tapicería Landin. Tapicería para carros, motos, barcos y muebles de su casa o negocio. Pregunte por los especiales para clientes de la revista Contacto Total. Presupuesto gratis **(602) 505-6819.**

Unión Pochteca L.L.C. de vendedores ambulantes necesita dos personas con experiencia en caja registradora, y trabajo de bodega. Interesados acudir al 118 N. 27th Ave. Phoenix, AZ o llamar al **602-393-2659** o al celular **480-251-1190**

Desert Mobile Homes Services

SERVICIO Y MANTENIMIENTO DE CASAS MÓVILES



Reparación de insolación, ductos, plomería, electricidad, prevención de moho y plagas y todo lo relacionado a su traila.

602-758-7687

Servicios de impresión y productos de promoción. Tarjetas de negocio, flyers, brochures, postcards, productos promocionales, catálogos, calendarios, banners, magnetos, imanes para autos y mucho más. Pregunte por Joe **602-437-0207**

Restaurante mexicano de Mesa busca meseras con experiencia. Preferiblemente bilingües. **(480) 615-5820.**

¿Necesita un plomero en su casa o negocio? Somos expertos en agua, gas, drenaje, calentador de agua. Servicio de emergencia las 24 horas. **480-389-7581**

BUSQUE / OFREZCA TRABAJO
Y/O SERVICIOS

LOS CLASIFICADOS
QUE ISI SE VENI

PARA ANUNCIARSE AQUI
LLAME AL 602-751-2106



Somos los expertos en TECHOS
Instalación y toda clase de reparaciones

602-489-8728

Estimados gratis - Inspecciones

ROC # 314230 Con licencia,
autorizado y asegurado.

PROTEJA SU EMPRESA

Cobertura para dueños de restaurantes
Confíe en American Family para la cobertura desde el equipo hasta el inventario. Nos enfocaremos en mantener protegido su restaurante, para que usted pueda estar al frente del negocio.

Su agente de seguros le explicará en detalle acerca de las coberturas disponibles para su tipo de negocio.

John Herrera Agency LLC

602-795-4825



LAWN SERVICE
MANTENIMIENTO DE CÉSPED
Irrigación - limpieza de escombros
poda de árboles y arbustos
Irrigation - yard cleaning - tree and bushes trimming service
Estimados GRATIS
Hilario 480-233-1113

Miguel's Lawn Care

ESTIMADOS GRATIS
Good quality for all your landscaping needs and much, much, more
Servicio garantizado
Landscape Miguel Soto
480-335-0711

- Limpieza general
- Sistema de riego
- Poda de árboles
- Mantenimiento de jardines
- Instalamos "pavar" y pasto artificial
- Removemos concreto, árboles, palmas y basura.

PACMAN Plumbing LLC

• Gobbling up clogs since 2017 •
PACMANPLUMBING.COM
f w i g+
Residential & Commercial
480-389-7581
24 HOURS EMERGENCY
DRAIN WATER GAS

DINOSAY PHOTOGRAPHY



Foto y video para bodas,
quinceañeras, bautizos y más

623-500-1420

Búsqenos en **facebook**



*¡Escúchanos,
Tenemos algo
para ti!*

Las noticias más recientes y las entrevistas más importantes

Orientación en temas que afectan tu bolsillo

Mejora tu salud como la de tu familia

Ayuda Comunitaria y de Inmigración

Programas de ayuda al alma

Temas Políticos

El mejor show deportivo de todo el estado

Premios y concursos todas las semanas



¡Pasa la voz!

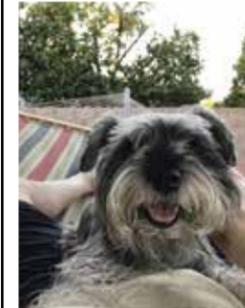
www.onda1190am.com

EN CABINA 602-759-1910

Perdidos y Encontrados

PERDIDOS

SCHNAUZER DESAPARECIDA



Se perdió por el área de Dobson y Guadalupe alrededor del Parque Palo Verde. Es una Schnauzer gris. Su collar está apagado, así que por favor llámeme si lo encuentra al **480-430-1319**. Ella es nuestra dulce mascota familiar y mis hijos están devastados por su ausencia. Gracias.

Se extraviaron mis documentos a nombre de Norma Acuña León. Residencia, licencia de manejo y tarjetas de banco. Quien

RECOMPENSA POR CARTERA PERDIDA

Contenía documentos importantes a nombre de María del Carmen Flores y Gerardo Gallardo. Queremos recuperar las tarjetas de residencia. Si alguien los encuentra le agradecemos se comuniquen con nosotros al **913-991-8307**

ESTAMOS BUSCANDO A LUNA.

Es una perrita enrazada con pastor alemán. Tiene la cara café y el cuerpo negro. Pesa entre 35 y 40 libras. Su familia está muy triste por su desaparición. Se perdió por la calle 40 y la Shea blvd. Si la ha visto o la encuentra llame al **602-446-9527**

los haya encontrado por favor comuníquese conmigo al **602-687-2572** ¡Muchas gracias!

PERRITO ENCONTRADO EN GILBERT

Este animalito necesita regresar a su hogar. Fue encontrado por el área de Jensen and Gilbert. Si esta mascota es suya por favor comuníquese conmigo al **480-430-8825**



ENCONTRÉ ESTE JUEGO DE LLAVES

En medio de la calle entre Weber y Curry Road en Scottsdale Road frente a Carl's Junior. Tiene muchas llaves, incluida una llave de caja registradora con una etiqueta LA Fitness. Si usted es el dueño llame al **602-315-2420** y demuestre que son suyas.



ENCONTRADO YORKSHIRE TERRIER EN LAVEEN.

Es muy pequeño de color café claro en la cara y el cuerpo gris. No tenía collar. Si usted es realmente su dueño, por favor llame lo antes posible al **281-826-4625**.

*Si algo se le perdió... búsquelo aquí;
Si algo se encontró...*

**¡ANÚNCIELO GRATIS!
SÓLO EN ESTA SECCIÓN**

BULLDOG INGLÉS DESAPARECIDO

Es blanco y marrón. Se salió de mi jardín cerca de la 47th avenida e Indian School. Si lo encuentra, por favor déjeme saber. Es nuestro perro de familia y no queremos que le pase nada malo. **602-515-2435** o **602-525-2151**



2 PERROS ENCONTRADOS

Parecen de la raza yorkie o silky terrier. Estaban alrededor de avenida 84 entre Glendale y Bethany Home. Muy buenos perros. Por favor llame al **602-312-9461**.

ENCONTRADOS

Por la Ave 67 e Indian School **encontré un permiso de trabajo** a nombre de Mario Zacarías Chávez, al parecer es de Guatemala. Si lo conoce o es el dueño de este documento llame al **602-697-4716**

Tarjeta de residente permanente encontrada. El domingo primero de Julio de 2018 por las calles Central y Southern en Phoenix nos encontramos este documento a nombre de Juan Balderas. Si usted es o conoce a esta persona, por favor mandar mensaje con el segundo apellido para verificar y hacer arreglos para su devolución. **916-293-2463**



Xtylo
Beauty College

XTYLO BEAUTY COLLEGE TE INVITA A CAPACITARTE COMO ESTILISTA PROFESIONAL EN LAS SIGUIENTES ÁREAS: CABELLO, MAQUILLAJE, UÑAS, FACIALES, EXTENSIONES DE CABELLO, ÚLTIMAS TENDENCIAS EN COLOR Y MUCHO MAS.

EXCELENTE SISTEMA DE EDUCACIÓN - REGISTRADO Y AVALADO POR EL ESTADO DE ARIZONA - CON INSTRUCTORES PROFESIONALES.

ESTAMOS ENFOCADOS EN NUESTRA COMUNIDAD HISPANA CON CLASES EN ESPAÑOL Y PRECIOS A TU ALCANCE.



**¡PREGUNTA
POR LA BECA
DE \$ 2,000
DÓLARES!**

¿QUÉ ESPERAS?

VEN Y FORJA TU FUTURO EN XTYLO BEAUTY COLLEGE

TENEMOS 2 LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL

WEST PHOENIX

91 AVENIDA AL SUR
DE LA AUTOPISTA 10
1200 N 91ST AVE,
TOLLESON, AZ 85353

EAST PHOENIX

36 CALLE AL SUR DE
THOMAS RD.
2828 N 36TH ST,
PHOENIX, AZ 85008



¡LLÁMANOS! 602-710-6107 O 602-518-4994



**VENTA AL MAYOREO Y MENUDEO
TODO LO QUE NECESITA PARA SUS FIESTAS**

**DULCES
PARTY SUPPLIES
DECORACIONES
PARRILAS
JUGUETES
ESPECIES
CAZOS**



TRES LOCALIDADES EN EL VALLE DEL SOL

CALLE 24 Y MCDOWELL
2454 E MCDOWELL RD
PHOENIX, AZ 85008
(602) 275-2232
LUNES A SÁBADO
8:00AM A 7:00PM
DOMINGO
1:00PM A 5:00PM

AVENIDA 35 Y VIRGINIA
2540 N 35TH AVE #2
PHOENIX, AZ 85009
(602) 442-9487
LUNES A SÁBADO
7:00AM A 8:00PM
DOMINGO
9:00AM A 5:00PM

AVENIDA 43 Y CACTUS
4322 W CACTUS RD,
GLENDALE, AZ 85304
(602) 595-0880
LUNES A SÁBADO
8:00AM A 8:00PM
DOMINGO
9:00AM A 5:00PM



SEGURO DE VIDA FLEXIBLE.

American Family Life Insurance Company ofrece MyLife, con cobertura que puede cambiar según cambie su vida. Es una forma nueva y asequible de proteger a su familia.

Sueña con todo, seguro.



John Herrera, Agent
John Herrera Agency, LLC
Bus: (602) 795-4825
1513 W Thomas Rd
Phoenix, AZ 85015
jherrer1@amfam.com



American Family Life Insurance Company
©2020 American Family Life Insurance Company. All rights reserved. 000044 - Rev. 1/18. 00010 - 007947
Formulario de póliza ICCL-10-16. Formulario de póliza L-10718. Exclusivo AZ, MO, SD.
La póliza que compra y los servicios corporativos están sujetos a términos en línea.

